A to julepe



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

Hacer algo con gran rapidez, muy deprisa.

Ver: Julepe

• Ahí estuvimos ayel a to julepe ena era pa que mos diera tiempo a acabal to antes de que lloviera.

Campos semánticos: Expresiones

Origen: Árabe. **Nos entró a través del** castellano antiguo.

Etimología:

Derivado de la expresión castellana "*Dar un julepe a alguien*", que significa *meterle prisa o hacerle trabajar en exceso*.

Julepe viene del hispanoárabe **gullab** (*agua de rosas*), que viene del persa **gol** (*rosa*) y **ab** (*agua*). De ahí la tomó el castellano para designar una bebida dulce compuesta de aguas destiladas o licores cocidos con azúcar. Esa poción se usó en ceremonias funerarias, por lo que se asoció a la idea de *austar, meter susto.* De ahí pasó a la idea de *meter miedo para meter presión*, de donde procede la idea de *meter prisa.*.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com